

# خواطر بقام

## أول قائد لقوات اليونيفيل

قائد قوات اليونيفيل اللواء إيمانويل أرسكين يتفقد القوات الهولندية في مقرها في حاريس آيار 1980



النروجي في إيل السقى والمنطقة النيابية في بلاط، وقوات الجيش اللبناني في كوكبا. في النهاية استطاعت اليونيفيل أن تتحمّل هذه الصعوبات بمساعدة لجنة مراقبة الهدنة في لبنان، وفي 1 آب 1978، وصل الجيش اللبناني ليعمل جنباً إلى جنب مع قوات اليونيفيل.

لم يكن مؤسسو مهمة اليونيفيل يخطئون بتقاديم الخدمات الإنسانية عند تأسيسها، لكننا أدركنا أننا نتمكن من تنفيذ أهدافنا، إن لم نساعد السكان الشيعة لاسترجاع حياتهم الطبيعية. خلال زيارة الأمين العام للأمم المتحدة دمشق في منتصف تموز 1978، أثرت موضوع المساعدات الإنسانية أمامه فوافقت على الفور. منذ ذلك التاريخ أصبحت الخدمات الإنسانية جزءاً لا يتجزأ من عمليات اليونيفيل، ففتحت المنشآت الطبية للناس، وأمدتهم بالماء. كما قدم مهندسون المساعدة لإعادة الكهرباء إلى المناطق، ولتنزيل الألغام من المزارع التي يعود للمزارعين مصدر رزقهم الأساسي. وكنا ننشر بالطمأنينة والسعادة لدى روّة المهرجين يعودون إلى منازلهم والأولاد إلى مدارسهم.

اعتمد استقرار جنوب لبنان في تلك الفترة بشكل حاسم على وجود اليونيفيل، كما وفر هذا الوجود البيئة السليمة المناسبة للتقدم بعملية صنع السلام. أمل أن تتمكن اليونيفيل من متابعة مهمتها فيكون لها تأثير على عملية صنع السلام، والسعى نحو السلام الدائم. أود أن أغتنم هذه الفرصة التاريخية لكي أقدم الشكر إلى كل الجنود، والموظفين المدنيين أكانوا من المحليين أو الأجانب، الذين خدموا ويستمرون بخدمة قضية السلام من خلال اليونيفيل.

الفريق إيمانويل أ. أرسكين

الميليشيا التابعة لها، فشكّل هذا العائق السياسي الرئيسي أمام تنفيذ اليونيفيل مهمتها بشكل كامل. وفقت أولى الضحايا من بين صفوفنا حين خطأ المؤهل أول كارل أوسكار جوهانسن من الفرقة الأمنية السعودية فوق لغم أرضي في منطقة جسر الخردلة خلال أيام الإنتشار الأولى. وبعد يوم على وصول الجنود السنغاليين، قتل ثلاثة منهم عندما مررت سيارتهم الجيب فوق لغم أرضي.

شكلت هذه النشاطات المهام الأساسية للاليونيفيل والتي لم تكون خالية من المخاطر، خاصة على الحواجز، حيث كانت تقع بعض الاصابات في صفوف اليونيفيل من وقت إلى آخر. بالرغم من وقوع هذه الاصابات، كان لا بد من اقامته هذه الحواجز في المرحلة التأسيسية الأولى لل مهمة.

أظهرت اليونيفيل درجة مهنية ومنافية لكتوة حفظ

سلام فعالة ومفيدة، عندما حان الوقت لاستخدام القوة من أجل الدفاع عن مهمتها في 12 نيسان 1980.

حاول جيش لبنان الجنوبي أن يستولي على قرية الطيري بالقوة. حشدت اليونيفيل إحتياطي قواتها المتمركزة التي تتضمن صاروخ «تاو» TOW الهولندي المضاد للدبابات. كفتنا حرينا الصغيرة في الطيري بعض العناصر، لكنها في المقابل برهنت على مبدأ الصراامة الجوهري، مبدأ كل قوة لحفظ السلام. نجحت اليونيفيل في مهمتها بفضل مهنية جنودها، والدعم الدائم من الأمين العام للأمم المتحدة، والحكومات المساهمة، وفعالية قيادة اليونيفيل الموحدة.

ووجهت اليونيفيل صعوبات كبيرة من التواحي السياسية والعملانية والإدارية، وسط الأزمة اللبنانية. في 13 حزيران وخلال الإنسحاب الإسرائيلي، لم تسلم القوات الإسرائيلية المسلحة اليونيفيل الأرض المحتلة على طول حدودها والتي تسكنها غالبية مسيحية، بل أعطتها الشرسة لانتشار الجيش اللبناني من خلال قصف المقر

أصدر مجلس الأمن القرار 425، ومن بين ما نص عليه، تحديد منطقة عمليات اليونيفيل من خلال المفاوضات مع الأطراف المتنازعة، وبدأت على الفور المساعي السياسي نحو تحقيق هذا الهدف. فعقدت ومسؤول التنسيق الفريق أنيزيوسيلاسفيو اجتماعات في 20 آذار 1978 مع وزير الدفاع الإسرائيلي عازار وايزمان ورئيس الأركان في الجيش الإسرائيلي الفريق غور. في اليوم التالي توجهنا إلى بيروت للإجتماع مع رئيس الوزراء سليم الحص ووزير الخارجية فؤاد بطرس وقائد الجيش اللبناني العماد فيكتور خوري. وفي 28 آذار، انضم إلى الدكتور جيمس جوناه من مكتب نائب الأمين العام للشؤون السياسية الخاصة، واجتمعنا سوياً برئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات.

أيطاليا القدرة الجوية، وانضمت غالباً إلى اليونيفيل لاحقاً مع وحدة خدمات هندسية إضافية، كما جاءت السويد لتقلّل مكان السرية الطبية الترجمة. عام 1979، سجّلت فرنسا وحدة القتال التي كانت قد أرسلتها فاستبدلتها بوحدة هولندية، ومن بين البلدان الأخرى التي ساهمت بوحداتها، السنغال وفيجي والبنغال ونيجيريا. في 22 آذار، إنطلقت سريانا مشاة معززان (السرية الإيرانية من فريق مراقبين الجولان UNDOF والسرية السعودية من قوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة UNEF) إلى جنوب لبنان، بغية دعم عمليات لجنة مراقبين الهدنة.

تعززت قوة اليونيفيل وزادت عناصرها من 4 إلى 6 آلاف نتيجة لمناقشاتها مع الأمين العام الدكتور كورت فالدهايم خلال زيارته الأولى لنا في نيسان عام 1978. وكان المراقبون العسكريون التابعون للجنة الهدنة المشتركة قد قاموا بالإجراءات العملانية المعتمدة لقوة اليونيفيل مما سهل الإنتشار والعمليات العسكرية بالنسبة للوحدات القادمة.

وهكذا اعتمدت الوحدات القادمة على الاجراءات العملانية المعتمدة لقوة اليونيفيل لكي تطور إجراءاتها الخاصة. وكانت هذه الخطوة أساسية من أجل التشديد على منع أي خروقات من جهة القوات الإسرائيلية سريعة إشارات، ووفرت الكتيبة الإيرانية سريعة لحماية المقر العام للاليونيفيل في الناقورة، كما وفرت



٤٤



يسار عرفات مع مسؤولي الأمم المتحدة خلال الأداء بتصریح صحفي بعد قبوله دعوة الأمين العام إلى وقف إطلاق نار في جنوب لبنان

**كان هناك الكثير من الألغام المزروعة في الأرض. معظم اللبنانيين الجنوبيين مزارعون ولم يكن بإمكانهم الوصول إلى أراضيهم، وكذلك لم يكن لديهم ماء وكهرباء. كان وجودنا نوعاً من الحافر لعودة اللبنانيين النازحين.**

عندما وصلنا إلى قبالة صور، سمعنا صوت دوي في المروحية. وعندما هبطنا في الناقورة، جاء الإيطاليون لفتح الباب، ولكن لم يكن هناك باب لفتحه. في تلك المرة شعرت بالخوف لأنني لم أكن سباحاً ماهراً.

**الكلمات الأخيرة:** في النهاية، أخذتم الفرصة لأعرب عن أطيب تمنياتي وتهنئي للقائد العام وجنوده وللقيادة على جميع المستويات والموظفين المدنيين والحكومات المساهمة على كل ما قاموا به لمساعدة اليونيفيل، ومن خلال اليونيفيل مساعدة الشعب اللبناني.

يعانون من الجوع؟ وهذا يفسر أهمية قيام اليونيفيل بالمشروع في برامج إنسانية واسعة النطاق رغم عدم وجود مكون إنساني في ولايتنا. وفي وقت لاحق، وافق الأمين العام والمجتمع الدولي على اقتراحه يتضمن العناصر الإنسانية في الولاية. وكلهم ساعدوا بسبب وجود أزمة إنسانية.

**ضحايا اليونيفيل:** الضحية الأولى كان جندي حفظ سلام سويدي قتل على جسر الخردلي. ثم سقط جنود سنجاليون وفرنسيون وإيرلنديون - كلهم قتلوا بسبب الألغام الأرضية في غضون 24 ساعة من وصولهم إلى المنطقة.

**أزمة الطيري:** وقعت مواجهة مسلحة كبيرة بيننا وبين قوى الأمر الواقع في الطيري عام 1980. لم يكن يمكننا أن نسمح لهم (قوى الأمر الواقع) بالسيطرة على المنطقة. كان من شأن ذلك أن يعرض للخطر عمل الإيرلنديين والهولنديين الذين كانوا مسؤولين عن المنطقة. وقد وقعت خسائر في الأرواح في صفوفنا، وكذلك في صفوف قوى الأمر الواقع.

وكم عمل انتقامياً، قبضوا على جنديين إيرلنديين وقتلواهم بدم بارد. كان الجنود يدافعون عن ولاية اليونيفيل في الطيري. حدثت أزمة كبيرة بيننا وبين النازحين. لم يكن هناك الكثير من الصعوبات. ثم حدث الانسحاب الإسرائيلي النهائي في 14 حزيران 1978.

**الوضع على الأرض:** كانت هناك قيود على الحركة، والتحرك لم يكن بالأمر السهل. كان هناك الكثير من الألغام المزروعة في الأرض. معظم اللبنانيين الجنوبيين مزارعون ولم يكن بإمكانهم الوصول إلى أراضيهم، وكذلك لم يكن لديهم ماء وكهرباء. كان وجودنا نوعاً من الحافر لعودة اللبنانيين النازحين.

في النهاية، أخذتم الفرصة لأعرب عن أطيب تمنياتي وتهنئي للقائد العام وجنوده وللقيادة على جميع المستويات والموظفين المدنيين والحكومات المساهمة على كل ما قاموا به لمساعدة اليونيفيل، ومن خلال اليونيفيل مساعدة الشعب اللبناني.

المتوقع أن يتجاوز عمر البعثة فترة ولايتها الأولى المؤلفة من ستة أشهر (عندما تأسست في 19 آذار 1978). قبل تمديد الولاية مباشرةً، دعاني الأمين العام كورت فالدheim للمشاركة في الدورة الاستشارية لجلس الأمن. كان ذلك عندما طُرحت أسئلة وكان بإستطاعتي المساعدة في الرد عليها. وقد دعاني إلى مكتبه في الطابق الثامن والثلاثين (في مبني الأمانة العامة في نيويورك).

جرى نقاش بيني وبينه، وأطلعته على الوضع في لبنان، ثم اتصل بالرئيس الفرنسي في ذلك الوقت (فاليري جيسكار ديسستان)، وناشهه بشكل واضح بدعم تمديد المهمة لفترة ولاية ثانية كاملة مدتها ستة أشهر. وبعد 15-10 دقيقة من النقاش، وافق الرئيس على تمديد المهمة لمدة أربعة أشهر. وهكذا، تم تمديد الولاية الأولى لمدة أربعة أشهر (حتى 19 كانون الثاني 1979). وتم تمديد الولاية الثانية لمدة خمسة أشهر (حتى 19 حزيران 1979). وكذلك تم تمديد جميع الولايات اللاحقة لمدة ستة أشهر كاملة. لم يكن من المتوقع أن يتجاوز عمر البعثة مدة ستة أشهر، وهو قد مرّت أربعين سنة حتى الآن.

**الحدث إلى الأطراف:** إذا نظرت إلى الولاية، فإنها تتحدث عن الاتصال بالأطراف لتحديد منطقة عمليات اليونيفيل، وكذلك السعي للحصول على دعمهم. في 21 آذار 1978، توجهت إلى بيروت برفقة ضابط كبير من الأمانة العامة للقاء (يسار) عرفات (زعيم منظمة التحرير الفلسطينية في ذلك الوقت).

على الرغم من أن الإسرائيليين والفلسطينيين وعرفات قالوا إنهم مستعدون لدعمنا، فإن الحديث عن الدعم والحصول عليه لم يكن سهلاً.

**الوضع على الأرض:** كانت هناك قيود على الحركة، والتحرك لم يكن بالأمر السهل. كان هناك الكثير من الألغام المزروعة في الأرض. معظم اللبنانيين الجنوبيين مزارعون ولم يكن بإمكانهم الوصول إلى أراضيهم، وكذلك لم يكن لديهم ماء وكهرباء. كان وجودنا نوعاً من الحافر لعودة اللبنانيين النازحين. لم يكن هناك الكثير من الحزن. لم يكن هناك منازل للعودة إليها، وكذلك دُمرت كل المراكز الطبية والمستشفيات. وحداتنا كان لديها ماء وطعام وأدوية.

كان هناك الكثير من العمل للقيام به، بما في ذلك إعادة الإعمار. اعتمد سكان المنطقة علينا في كل شيء، وكانت عملية إزالة الألغام مهمة كبيرة أخرى.

لقد أعطاهم وجود اليونيفيل الأمل في الحياة. كان هناك الكثير من الدمار. لم يكن هناك شيء، لكننا جئنا بكل شيء. لم تكون الأشياء التي توجد لدينا من أجسامهم، ولكن كيف يمكن أن تأكل عندما ترى الآخرين



# اليونيفيل ولدت من رحم الأزمة عام 1978

أربعون عاماً مضت وهي تساعده في الحفاظ على الهدوء في جنوب لبنان  
بقلم اللواء إيمانويل أ. إرسكين، أول قائد عام لليونيفيل، من آذار 1978 إلى شباط 1981

نتيجةً للغزو الإسرائيلي لجنوب لبنان في 14-15 آذار 1978، بعد مقتل إسرائيليين بالقرب من بلدة هيرتزليا الساحلية قبل أربعة أيام من ذلك، تم تحويل عدد كبير من قرى ومنازل جنوب لبنان إلى ركام. وبالإضافة إلى ذلك، تلوث المزارع بالذخائر غير المنفجرة والعبوات الناسفة التي تكون معظمها من القنابل والألغام الأرضية، مما حرم سكان المنطقة اللبنانيين من الوصول إلى أرزاقهم. وكذلك تم تدمير مضخات المياه وأعمدة الكهرباء من جراء القصف المتواصل بقذائف الهاون والمدفعية والغارات الجوية.

كان الاجتياح، الذي أطلق عليه اسم «عملية الليطاني»، عبارة عن هجوم خاطف، استهدف استراتيجياً أيضاً المقاتلين الفلسطينيين المسلمين الذين نسقوا الهجوم في إسرائيل، في شمال نهر الليطاني. كانت خطوة للمساعدة في ضمان أن تكون المدن الساحلية الإسرائيلية، بما في ذلك حيفا ونهاريا، خارج نطاق صواريخ الكاتيوشا التي كانت تشكل خطراً دائماً على السكان.

بعد صدور قرار مجلس الأمن الدولي 425 في 19 آذار، والذي تأسست بموجبه قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (اليونيفيل)، كان المهندسون الفرنسيون من بين أول الوحدات التي وصلت إلى اليونيفيل.

تقديرهم شخصياً واستقبالتهم في مطار بيروت الدولي في 23 آذار، وتبعهم الترجميون في 25 آذار، ثم ما لبث أن انضم المهندسون الغانيون إلى البعثة في آب من العام 1979.

وفي هذا السياق، تحدث كل من **أندريا تيننتي** و**تيلاك بوخاريل** و**روانيا بدير** من مجلة «الجنوب» إلى **الجنرال إيرسكين** عبر الهاتف لمعرفة المزيد عن تجربته الشخصية خلال المرحلة الأولى من عمر اليونيفيل. واليكم بعض المقتطفات:

**ولاية اليونيفيل الأولى:** لاحظ كلمة «مؤقتة» في لبنان، وقد أصبح ذلك جزءاً من عمل بعثات حفظ